

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetőknek jutányosan számíttatnak.

Nyilttér pótlata 50 fillér.

Feloldó szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lap tulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

A világ vége.

Ismét aktuális ez a kérdés. A Halley-féle üstökös, melynek ez év május havában kell eljőnie, ismét különféle csillagászati szaktudós és egyéb naiv kombiciókra nyújt alkalmat.

A minden hetvenhat esztendőben minket meglátogató üstökös tényleg úgy futja be pályáját, hogy az idők folyamán előbb-utóbb találkoznia kell földünkkel. Hogy ekkor azután mi történik, erre nézve feltétlenül bizonyosat senki sem tudhat, mert hát az ilyen világösszeütközéseknek szemtanúja még eddig nem volt s igen valószínű, hogy nem is lesz.

Minden kombinálás tehát csakis találgatásokra vezethet. S épen ezért, már csak annál kevésbé sem terjeszkedhetünk ki erre a kérdésre, vagy még helyesebben a kérdésnek erre az oldalára, mert mint nem szakértők vajmi furcsákat szólhatnánk az elkövetkezendőkről. Mi inkább a világ végének eljövetelekről, vagy elmaradásakor azokkal az erkölcsi kérdésekkel óhajtunk foglalkozni, amelyek az ilyen kérdések felvetésekor felmerülni szoktak.

A legelterjedtebb hit s amit az észszerű gondolkodás is némileg megerősít, az, hogy a Halley üstökös csóvját képező gázok, melyek az emberi szervezetre a legveszedelemesebbek, az u. n. cyángázok, azáltal, hogy a föld gőzkörébe kerülnek, megfertőzik azt s ezáltal minden szerves és lélegző lénynek azonnali halálát okozzák. Ez a feltevés épen csak annyiban sántikál, hogy abban a percben, mielőtt a cyángázokból képződött üstökös-lárka a föld gőzkörébe kerül, abban a percben a levegővel való érintkezés következtében meggyulad s ártó vegyi alkotórészei felbomlanak, úgy hogy veszélyes hatását nyomban elveszíti.

De erkölcsi értelemben óhajtunk ezzel a kérdéssel foglalkozni. S foglalkozni kívánunk már most, amikor még nem olyan imminensen veszedelemes e kérdés s amikor még nem foglalkoznak olyan behatóan, mint a minő behatóan fognak foglalkozni majd akkor, ha már közelebről fenyeget az üstökös eljövetele.

Amikor majd a nép, a naivabb publikum körében is elterjed a hit a Halley-féle üstökös eljöveteleiről s annak esetleges következményeiről, akkor azután esetleg az erkölcstök olyan eldurvulását is várhatjuk, mint a minő az volt, ennek előtte betyvenhat esztendővel, vagy ami még klasszikusabb példa a Krisztus születése utáni 999-ik év

végezetével, amikor mindenféle igazi és áltudósok azt a hirt terjesztették a nép között, hogy elkövetkezik a világ vége. S bizonyos, hogy akkor sokkal naivabbak lévén az emberek, inkább adtak hitelt ennek a híresztelésnek s kiki, már tudniillik a nép legnagyobb része, igyekezett a földi örömeiből minél nagyobb részt kivenni, hiszen ugyanis mindegy volt ha a világnak vége, minek itt hagyni olyas valamit, aminek még csupán idelent van meg az értéke.

S lett vídamság, heje-huja, dárdió az egész föld kerekéségén, senki sem dolgozott, mindenki mulatott, szerelt, amennyi csak belefért. Nem voltak szerencsétlen szerelmek, csupán boldog, egymást megértett szívek, akik boldogan élvezték a világ végét megelőző idöket.

S azután csak nem lett vége a világnak. Az üstökös szépen odébb állt, a föld épen olyan nyugodtan forgott tengelye körül, mint annak előtte. A virág virágzott, a csermely tovább csobogott s a madarak az erdőben épen olyan vidáman csicseregtek éneküket, mintha misem történt volna. Ahogy tényleg nem is történt semmi De azok, akik a világ végében bizakodva, mindenüket elköltötték, még talán azt is, amit nem szabadott volna, itt maradtak súlyos bánattal, kétségbeeséssel.

Ilyen és ebben az értelemben kívántunk tehát a világ végének évezredek kérdésével foglalkozni. Avval a kérdéssel, mely soha sem fogja aktualitását elveszteni s amely ime napjainkban ismét kísért, minden egyéb babonájával egyetemben.

Figyelmeztetni, oktatni, tanítani kell azokat a hiszékenyeket, akik ezeknek a mendemondáknak, tudományos színbe burkolt babonáknak hitelt adnak s ily irányban cselekszenek. Fel kell világosítani őket, hogy a világ vége még mindig nem érkezett el, noha viselkedéseinkkel s az emberek egymás iránti gyűlöletüknél fogva régen megérették volna azt. Mindenki dolgozzék, mindenki éljen hivatalának, úgy mint ennek előtte. A világ elpusztítását, vagy fentartását bízzák arra a fensőbb hatalomra, mely majd tudni fogja azt az időt, mikor látja szükségnek azt, hogy ez a föld, vagy a rajta levő élőlények végérvényesen eltöröllessenek a valóság világából.

A muraközi borok értékesítéséről.

Irta: Gajdos Mihály, urod. pincemester.

A »Muraköz« 4-ik számában a fenti címmel egy cikk jelent meg báró Knezevich Viktor úrtól. Azt hiszem, hogy a Báró úr

meg fogja engedni, hogy szerény véleményem én is nyilváníthassam; mert mint borhoz legalább részben értő, nézeteimmel én is hasznára lehetek a szőlőbirtokosoknak.

A cikket olvasva, azt hiszem, borvásár megtartására hívja föl a t. Báró úr a szőlőbirtokosokat, mely Csáktornyan volna megtartandó s mely borvásárt egy pár lapban (megnevezte) hirdettetni is akarja. A borvásár, az én nézetem szerint, nem fog a remélt sikerrel járni, mert nagykereskedő nem tartja érdemesnek, hogy ide fáradjon, a legjobb esetben 2000 Hlt. produkáló borvásárra — mely mennyiség is legalább százaléka bor; kiskereskedő, vendéglős, korcsmáros meg úgy is fölkeresi, bárhol is van az a bor, ha szüksége van rá.

Ha azonban az érdekelt felek a borvásár megtartását mégis elhatározzák, úgy az én szerény véleményem szerint a borvásárt nem Csáktornyan, hanem Stridóváron kellene megtartani, mert Csáktornyan nem terem bor, Stridóvár pedig mint a muraközi szőlőterületnek egyik központja, ha nincs is vasutja, mégis alkalmasabb a borvásár rendezésére, mert a ki a vásárt meg akarja látogatni oda is elmegy s fáradságáért bizonyára bőven talál kárpótlást abban a kellemes benyomásban, melyet reá a Stridóvárt körülvevő szőlőhegyek látása tesz.

Ami azt illeti, hogy milyen bort kell felvenni a borvásárra, az én véleményem szerint is fel kell venni arra mindenfélét, akár hibás, akár nem, mert a vevő azt úgy is megismeri.

Azt írja továbbá a t. Báró úr, hogy gondozatlan polgári szőlőkben termelt borok között sok nyúlós és törött bor van és azt gyógyítani, kezelni, pasteurizálni kellene. Ezen betegségben szenvedő borokat tényleg gyógyítani kellene; de melyik polgár volna képes nyúlós vagy törött borát pasteurizálni? Hiszen sokan azt sem tudják, mit értsenek alatta; sőt nemcsak polgár ember, de uradalom sem szerzi be a pasteurizációt, mert szőlőbirtokosnak egyáltalában nincs is szüksége pasteurizálóra, az csak borkereskedésekben szükséges s mert az eszköz nagyon drága, kivált ha francia gyártmány. Még a magyar gyártmány is drága, így az is melyet a t. Báró úr ajánl: t. i. a budafoki pincemesteri-tanfolyami tudomásom szerint 9000 K-ba kerül. Ez olyan magas ár melyet csakis egy nagy uradalom kockáztathat meg, az is meggondolja. Hát még egy szerényebb viszonyok között élő polgár, különösen akkor, amikor úgy sem szükséges.

Egy nagyon egyszerű és könnyen ki-

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,

:: hanem használjon azonnal ::

Beretvás-pastillát

amely 10 perc alatt a legmákosabb migráns és fejfájást elmulasztja. Orvosok által ajánlva. Kapható minden gyógyszerárban. — Készíté Beretvás Tamás gyógyszerész Kispesztén. 3 dobozai ingyen postai szállítással. 637 11—25

vihető eljárást ajánlanék a nyúlós bor meggyógyítására. Minden 1 hl. borból fölmelegítünk 8 liter 70 C°-ra és visszautlítjük a hordóba és összerázzuk. 10 nap mulva erősen kénezt — egy 7 hl. hordó kénezésére 2 rúd ként számítva — hordóba átfektjük s 3 hét mulva ismét. Ha pedig törött a bor, ha csak pár hl.-ről van szó, ajánlom egy 200 K-s szűrőgépet beszerzését, amellyel a bort azután átszűrjük.

A tanítóképző hangversenye.

Gyönyörű téli este volt. A sűrű égből sűrűn hullógáltak alá a fehér pelyhek, meg-megcsillanva az ulcai lámpák fényében. Langyos szellő libbent át a fák zuzmarás ágai között. Az egész természet a télies idő fehér leplebe öltözött. Mintha csodálatosképen ez is azt a nagy örömet akarta volna kifejezni sokatmondó némaságával, mely öröm kellemes varázssal töltötte el a tanítóképző hangversenyére sietők vidám csoportjait.

A »Zrínyi«-szálló nagyterme, mely nap-pali fényben üszött, nyolc órakor már egészen megtelt közönséggel. Mindenki lázas érdeklődéssel várta a függöny felgördülését, hogy a sok élvezetet ígérő előadásban gyönyörűségét, szórakozását lelatalja.

A műsor legkiemelkedőbb pontját Tichy Aladár úrnő gyönyörű, szívet, lelket elvarázsoló éneklése képezte. A művészi hanghordozás, a finom változatok, a mély érzelem, mely fenomenális hangját áthatotta, valóban varaközson felül volt. Apianisszimókat meglepően kezelte. A hangszínezés, mellyel az énekekben kifejezésre juttatott érzéseket tolmácsolta, művészi volt. Bájos megjelenése is hozzájárult ahhoz, hogy a konzervatoriumban megszerzett rendkívüli iskolázottsága révén istenadományával a csáktornyai közönséget valóságoslag magával ragadja. A publikum hálás is volt a nyújtott művelzetért. Minden elhangzott egyes dal után szünet nem akaró tapsviharral fejezte ki őszinte elismerését, teljes elragadtatását. A művésznő is honorálta a közönség elismerését: a prográmba felvett két műdal két magyar népdallal töltötte meg, melyekkel kitörő extázisba hozta a jelenlévőket.

De a műsor bámulatos Tichy Aladár úrnő muzikális készsége az ének terén, éppen oly erős fokban nyilvánult meg a művészi nagyság Zakát Margit úrhölgy zongorajátékában is, ki a kedvesen előadott dalokat eszményi játékaival kísérte. A hangok, melyeket a zengő hurokból valódi érzéssel s meglepő ügyességgel előcsalt, gyorsan megtalálták az utat a közönség szívéhez. A hatalmas virágcsokrok, melyekkel a rendezőség meglepte a szereplő úrhölgyeket, idők folyamán elhervadnak, de azon kedves percek emléke, melyet előadásukkal a hölgyek a közönségnek szereztek, mindvégig megannyozva fogja uralni a szívetek.

A menyországon után a paradicsomban éreztük magunkat Purcsi János tanítóképző-intézet zenetanár szereplése alatt. Csak egy-két magyar dalt játszott el cimbalman, de azt annyi bájjal, oly lelket gyönyörködötő szépséggel, hogy a szemekben az érzés és meghatottság cseppje ragyogott fel. A közönség alig tudott betelni játékaival s falrengető tappsal és lelkes éljenzéssel adózott kiváló művésznőknek.

Nagy tetszést kellett Budavári László is szavallatával. A komoly fellegással és igaz érzéssel művészi értéket szerzett az előadásnak. A közönség meghatottan hallgatta a munkácsi rab panaszait s elismeréssel

jutalmazta a szép sikert, melyet Budavári a nehéz költemény meseri szavallatával elért.

A nagy sikerből, melyet a hangverseny kellett, kivették országnak részüket a tanító-növendékek is. Az a kedv, mellyel az ének és zeneszámokat előadták, az a finom zenei érzék, mellyel előadásukat színeezni igyekeztek, a pontosság s biztos előadási módor valóban csodálatos kedveséget hatott. Az ifjúságnak a közönség részéről felhangzott éltelése nem tetteles volt, hanem az érdem megjutalmazása. Különösen kitűnt Jenschke Ferenc IV. é. művészi hegedűléseivel, mellyel előadta a magyar dalkincs egyik legkevesebb drágakövével, II. Rákóczi Ferenc és Cinka Panna közös szerzeményét, a »Repülj fecs-kém ablakára« című gyönyörű dalt; továbbá Harsányi Sándor IV. é. énekével, mellyel a »Harmónia dicsénete« szolőrszéit kiöltötte. Az érdem országnak részét természetesen itt is Purcsi János zenetanárnak jut ki, aki fáradságtalanságával a műsort ily maga nővéra emelte.

A hangverseny után nyomban elkezdődött a tánc, mely rövid szünettel megszakítva, reggeli 6 óráig tartott. Az első négyest 56, a másodikat 42 pár táncolta. A hangverseny és táncmultság édes emlékei bizonyára nagyon sokáig fogják kedves melegséggel eltölteni a jelenvoltak keblét.

— **Hirdetmény.** Csáktornya nagyközség előjárósága által közhírré tetetik, hogy a községnek máj 1909. évi összes számadásai folyó hó 6. napjától 21. napjáig terjedő 15 napon át a község háza 1. számú hivatalos helyiségében közzemlére helyeztetnek azon célból, hogy azokat az érdekelte adófizetők a hivatalos órák alatt betekinthessek és netáni észrevételeiket megtehessek.

K Ü L Ö N F E L É K.

Szegény kicsiny virágom...

Mért is kerültem én a te utadba...
Mért is szeretél meg te engemet...?
Fakó, sivar az én szívem világa,
Nincs annak fénye, — forró napsugára...
Mi lesz veled virágom, — mi lesz veled
Szegény kicsiny virágom!

Hajam fehér, — a homlokom barázdás,
Felszántotta az Isten balkeze,
S habár még csak a nyár elejét járom,
Hűde a napsugár s én egyre fázom.
Nincs nálam a virágnak jó helye
Szegény kicsiny virágom!

Ne jöjj velem, — csak hadd járjak magamban.
Az én utam oly bús, — vigasztalan.
Fehér ruhád a sár miatt szennyezze,
Mért tépjen téged is a kőzsa táska?
Mért hervadnál el nálam hasztalan
Szegény kicsiny virágom!...?

Schramm Béla

— **Templomi ének.** Tichy Aladár úrnő asszony, kinek bájos énekét a képző-intézet koncerten volt alkalmunk hallani, ma délelőtt a templomban is énekelni fog. A 11 órai misén a Greith: Ave Máriáját fogja énekelni az Offertorium után hegedű és orgonakísérettel.

— **Miniszteri elismerés Csáktornya képviselő-testületének.** A csáktornyai leány-internátus gr. Apponyi Albert volt nagyevű vallás- és közoktatásügyi miniszterünk a jelen tanév elején állította fel, melytől hívatva van arra, hogy leendő jó magyar anyák nevelésével úgy a muraközi, mint a horvátországi magyarságot megerősítse. Csáktornya hazafias

képviselőtestülete megértve az internátusnak a magyar nemzeti ügy érdekében messze jövőbe kihaló nagy fontosságát, legelőször, még bölcsőjében sietett támogatására az által, hogy két leánytanuló részére 400 korona segély szavazott meg. Ezen nemes áldozatával követendő szép példát mutatott arra, hogy miképpen kell megnyilvánulnia az igaz hazafiságnak. A vallás- és közoktatásügyi miniszter úr is méltányolva a hazafias képviselő-testület szíves áldozatkészségét az alábbi meglepő hangú leiratot intézte hozzá: Zalavár-megye kir. tanfelügyelőjének múlt év decembere hó 13-án 3773 sz. a. kelt jelentéséből örömmel értesültem, hogy a tek. képviselő-testület a csáktornyai áll. polgári leányiskolaj internátus két növendéke javára az 1909.10.10. tanévre 200—200 kor. segélyt biztosított. Kedves kötelességet teljesítetek, midőn a tek. képviselőtestületnek ezen hazafias áldozatkészségéért őszinte elismerésemet és köszönetemet nyilvánítom. Budapest, 1910. január hó 13-án. A miniszter helyett Molnár államtitkár.

— **Áll. választmányi gyűlés.** A vármegei állandó választmány folyó évi február 7-én gyűlést tart Zalaeგრეგზე, melyen a február 14-én tartandó törv. hatósági bizottsági közgyűlésben felveendő ügyek közgyűlési tárgyalását készítik elő.

— **Halálozás.** Mint részvétellel értesülünk, Alsólendvának őszintén gyászolt halottja van: Csukics Adolf, Alsólendvának becézett és dédelgetett kedvence január 29-én meghalt. Csukics Adolf 72 évvel élt s az Alsólendvai Takarékpénztár pénztárosa volt husz éven keresztül. Hétfőn temették el a lendvai társadalom legmélyebb részvétele mellett.

— **Gazdasági hír.** A csáktornyajárási gazdakör alapszabályait a m. kir. földművelésügyi miniszterium jóváhagyta.

— **Személyváltozás a postán.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter Stern Dávid helybeli posta- és távirada segédszolgálat a nagykanizsai postahivatalhoz helyezte át; helyére pedig Tál Lőrinc nagykanizsai postagyakornokot nevezte ki segédszolgálati minőségben.

— **A stridóvári táviradály.** Múlt heti számunkban részletesen foglalkoztunk a stridóváron létesítendő táviradaállomás ügyével. Megirtuk azt is, hogy a távirada-igazgatóság a stridóvári és környékbeli érdekeltektől 800 korona hozzájárulási költséget kívánt. Most értesültünk arról az örömdetes ténnyről, hogy az érdekeltek e célra 860 koronát jegyeztek elő. Ezáltal a létesíthetőség már biztosítva volna; csak a kormányon a sor, hogy ezen kívánatos dolog még a tavasszal nyelbe üthető legyen.

— **Református istentisztelet.** Kádár Lajos nagykanizsai ref. lelkész f. hó 13-án, vasárnap délelőtt 10 órakor, Csáktornyan az állami polgári iskola emeleti helyiségében az úri szent vacsora kiosztásával egybekötött istentiszteletet tart, a melyre a református egyháztagok és a szíves érdeklődők ez úton is tisztelettel meghívotnak.

— **Adakozás.** Mayercsák Aladár úr Drávanagyfaluról 5 koronát volt szíves a csáktornyai önk. töltő-egyletnek adományozni, melyért ezután is hálás köszönetét nyilvánítja az elnökség.

— **A Muraszombat-radkerszburgi vasút.** Az épülődjő új vasút újabb stádiumba került. Szó volt, hogy csak a határig épültek ki, pedig eleinte Regedőig tervezték. Most azonban az osztrák körök is érdeklődnek az új vasúttal s máris lépéseket tettek, hogy a vasút stájer területen is épüljön egész Radkerszburgig. A tárgyalások már megü-

dultak csak Barthalos István engedményes-
től és Fábrián Lajos építővállalkozótól függ,
mikor tartassék meg a regedei konferencia.
— **1910. A.** A közelmúlt napokban lát-
ható volt üstökös végleges leltár a szem-
határról. Még nem számították ki, mikor fog
ismét vizsálgatni égboltozatunkra. De már
megállapították, hogy mekkora terjedelmű
vill. Habár kicsinek látszott a rejtélyes égi
csillag, mégis igen nagy volt. Feje körülbelül
250 ezer km. átmérőjű volt. Csóvájának
hossza 13 s szélessége egy millió kilométert
tett ki. Elképzelhető tehát az a roppant tá-
volság, mely minket az üstökösöktől elválasz-
tolt s ezt a csillagot nagysága dacára is oly
kicsinek feltüntetle.

— **Földrengés Stridóváron.** Az a föld-
rengés, mely az egész Muraközben érezhető
volt 29-én éjjel kisebb-nagyobb mértékben,
alapos rombolást végzett Stridóváron. Éjjeli
1 óraker a hatalmas rázkódás következté-
ben épületefalak repedeztek meg, kémények
dültek le, az órák, képek mind lezuholtak
a falokról. A rengés fél 2-kor, majd 3 óra-
kor megismétlődött, kárt okozva mindenféle.
Különösen a régi iskolaépület rongálódott
meg erősen. A hegyvidéken 31.-én este 8—9
óra között újabb földrengést észleltek az ot-
tani lakók.

— **Közgyűlés.** A Csáktornyai Iparosifjak
Egyesülete múlt vasárnap tartotta meg évi
közgyűlését. Zrínyi Károly elnök visszapil-
lantván az elmúlt esztendőre, friss erőt és
kitartást kívánt nemcsak az új esztendőhöz,
hanem az új három éves ciklusoz is, mely-
nek az egyesület küszöbén van. A tárgyszor-
ozal keretében megejtett tisztújítás során
alelnök Morvay Gusztáv, jegyző Novák Imre,
gazda Dvorscsák István lett. A könyvtárosi
tisztiség Gácsál István és Maczek Györgygel
töltötték be. A pénztárosi tisztiség betölté-
sére továbbra is Brauner Lajos áll. Isk.
tanítót kérték fel. A választmányba nyolc tagot
választottak. A tagok gyűléseivel Morvay al-
elnök s Meskó Bálint bízták meg.

— **Felülízületek.** A tanítóképző-intézetnek
1910. február 1-én tartott hangversenye alkalmából
a következő felülízületek történtek: Ivacsics György
dr. Hajós Ferenc 10—10 K; Rosenberg Lajos 8 K;
Berlin Ágoston, Huszár Pál, Löbl Rezső, Dörner
Sándor, Pethő János, Wollák Rezső 6—6 K; Egy-
tanúgybarát, Bernát Jenő; Hirschler Elek (Alsódom-
bó), Mózes Bernát, Zakál Henrik, Haspel István
(Budapest), Strausz Sándor, Strahia testvérek,
Schleizinger Mór és Fia, Martonosi Imre (Víziszent-
györgy), Hajós József, Mráz Kálmán, Kayser Vilmos
(Bakk) 5—5 K; Zrínyi Viktor, ld. Heinrich Mór.
Mesterich Aladár, Tóth István, Molnár Gáspár
4—4 K; Schwarz Jakab, Pataky Kálmán, Szalmay
József, dr. Kovacsics Ferenc, Bencsák Stana,
Tomka György, Herzog Sándor, Heilig József,
Szalay László 3—3 K; Laky József, Danitz Sándor
(Stridóvár), Zábó János, Petrics Viktor, Deutch
Zsigmond, Plichta Béla, Horváth Lajos, Grits Géza,
Masztnak József, Kopjár Sándor, Antauer István,
Mendel Zsigmond, Pálya Mihály, Benedikt Herman,
Binder Károly, Zrínyi Károly, Keszler Géza,
Friedrich Zsigmond, Weisz Miksa, Baumann Zsig-
mond, Bacsis Árpád, Zrínyi Miklós, Gráner Henrik,
dr. Schwarz Lajos, Szabényi Lajos, Domján József,
Larnszák István (Bottornya), Polyak Mátyas 2—2
K; Scheiber Józsefné, Toma Gáborné (Alsólendva),
Toma Jánosné (Alsólendva), Özv. Molnár Józsefné,
Horváth Antal, Vargha Farkas, Premecz Miklós,
Tóth Károly, N. N., Heckmüller József, Ruesz
József, Czukor Rezső, Pogány Sándor, Bolgár Benő,
Grész Ernő, Fridentali Sándor, Nádasi József, dr.
Kovács Lipót, Kolariacs Gusztáv, Herrstein Sándor,
Strausz Miksa, Fejér Jenő, Nuzsi Mátyas, Bíró
István, Wass József, Kreutz Lipót, Buday József,
Mikk Szilárd 1—1 K; Toma Gábor (Alsólendva)
60 f.; Kraemer János 50 f.; Szép János 40 f.
A felülízületnek ez úton is hálás köszönetet mond
a rendező bizottság.

— **Perlaki hírek.** Öröndetes közlemé-
nyeket vettünk Perlakról, amelyek a szom-

széd nagyközség életrealóságát hirdetik s
jelentékenyen előmozdítni hivatnak Perlak
anyagifelvirágztatását, társadalmi életének
konzolidációját. Még mielőtt a drávi viz-
művekkel kapcsolatban lévő messzemenő
tervek valóra válnának, egyéb ipari vállalatok
előkészítésén fáradoznak Perlak intező körei,
elsősorban a Perlaki Takarékpénztár. Már
említettük, hogy a muravidi kosár és fonit-
butorteleg felvirágztatására részvénytársá-
ságot létesítettek. A részvénytársaság már
megalakult, mert a 100 ezer korona rész-
vénytőkét már jegyezték az utolsó fillérig,
sőt a részvénytőkének 30 százalékát már
be is fizették. Az alakuló közgyűlést is már
megtartották. — Ezenkívül Perlakon egy
beton- és cementgyár is van alakulóban 50
ezer korona alaptőkével, ugyancsak rész-
vénytársasági alapon. A részvények jegyzése
teljesen biztosítva van. Az új iparvállalat a
Perlak környékén található s a szakértői
vizsgálat által igazolt ideálisan tiszta homok-
ból elsőrendű gyártmányt lesz képes előál-
lítani s különösen a fedőcserepeket oly jó
minőségben fogja gyártani, hogy a szomszéd-
os léglagyarak gyártmányait mind le fogja
gyűrni. — A perlaki társaskör építési ügye
is nagymérvű érdeklődést kelt Perlak tár-
sadmalmi köreiből. Kétféle terv áll a megvá-
lasztás előtt. Az egyik a társaskör terve,
eszerint a kaszinó épülete a nagyvendéglő
és városháza közti városi telken épülne fel
s harminc év múlva a város birtokába
menne át. A másik tervet a két takaré-
kpénztárral karöltve a társadalom maga lan-
szirozza. Ez az épület 20 ezer koronába
kerülne s saját telken épülne. Öt ezer ko-
rona már együtt van.

— **Új postaügynökség.** A szomszéd
Drávanagyfalui községben „Drávanagyfalui”
elnevezéssel 1910. év február hó 6-án a
csáktornyai m. kir. postahivatal ellenőrzése
alá helyezett postaügynökség lép életbe, mely-
nek forgalmokora Drávanagyfalui, Tóttalú és
Zrinnyifalva községekre, valamint Szépmajor
és Faernica majorokra terjed ki. — A ne-
vezett új postaügynökség bárhová szóló le-
vélpostai küldemények, továbbá csakis a
belsőldre: Ausztriába, Boszniába és Hercego-
vinába és Németországba szóló 1000 K ér-
teket meg nem haladó pénz és csomagkü-
ldemények fölvetelével, leadásával és utalvá-
nyok, nem különben postatakarékpénztári
ügyletek közvetítésével van megbízva. A pos-
taügynökségnél takaré- és cheque — betét
csak 1000 K erejéig fogadatik el. A ne-
vezett postaügynökség összekötését a Dráva-
nagyfaluból-Csáktornyára naponként egyszer
közlekedő gyalogküdönc-járat utján nyeri.

— **Farsangi mulatság.** A régi jó hir-
névnek öröndő Kozma-féle vendéglőben
Ráckanisán fényesen sikerült táncmulat-
ságot rendezett a tulajdonosnéje, öz. Kozma
Györgyné január 23-án. Rusznyák János
alsólendvai primás szolgáltatta sikerrel a
tánczenét. A csinosan feldiszfitt vendéglő
helyiségeit, az egybegyűlt alsó- és felsőmura-
köz polgárai zsufolásig megtöltve — a mu-
raközi bor, az izletes ételek és a vig zene
mellett — késő reggelig kedélyesen mulattak.

— **Eljegyzés.** Áts Jenő a „Stridói Ta-
karékpénztár részv. társ.” főkönyvelője el-
jegyezte Krauthacker Hermin kisasszonyt,
Krauthacker József nyug. körjegyzőnek, a
Stridói Takarékpénztár ügyvezető igazgató-
jának kedves leányát.

— **Csáktornyai kereskedőifjak egyesü-
lete.** Jóravaló eszme megpöndüléséről érte-
sülünk. Nehány lelkes kereskedelmi alkalmos

zozott a régen felosztott kereskedő ifjak
Önképző egyletének fennni cím alatti életre-
keltésén, annak feltartásán fáradozik. Örö-
mel regisztráljuk e hazafias mozgalmat mely
az egyesülésben levő erő felismerésén
a továbbképzés erős akaratán alapszik. Az
egyesület erkölcsi értékét nagyban emeli
azon körülmény hogy helyiségéből a kártya
és szeszes italok ki vannak tiltva. Alakulása
f. hó 7-én lesz.

— **Az Epilepszia (nehézkör) gyógyítása.** A
világ legkiválóbb orvosai szüntelenül fáradoznak
és kutatnak újabb és újabb gyógymódok után az
emberiségre súlyos átokként nehezéd betegségek
ellen. E betegségek legborzalmasabbika talán az
Epilepszia. E bajban szenvedőknek vizsgálat szol-
gálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar
orvos e betegség ellen új és hatékony módszert
— mely már külföldön is méltó elismerésben ré-
szesült — alkalmaz gyógyiskorrel. Ez orvos a Bu-
dapest Nagykorona-utca 18 sz. alatt lakó dr.
Szabó B. Sándor, kik készséggel nyujt felvilágosítást
mindazoknak, kik gyógyító módszere segélyével e
súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.

— **Az „Alsómuraközi Takarékpénztár
R. T. Perlakon.”** beküldte mérlegét. 300,000
korona alaptőkével, 290,000 korona tartal-
léktőkével 70919 K 45 f. nyereséget érték el.
Pénztárforgalom: bevétel 7359833 K 60 f.
kiadás 7463339 K 69 f. Betétek: állomány
dec. 31-én 493949 K 01 f. Váltóleaszámító-
lasi forgalom: Állomány 1909. január 1-én
1204232, leszámítás 1909-ben 4260823 K
K bevételeitől 3949965. Állomány dec. 31-én
1515090 K. A nyereségből minden szelvény
35 koronával váltattik be (52500 K) tartalék-
alapra 15000 közhasznú adakozásra 300
korona fordítatik.

— **A „Csáktornyai Gőzmalom és Vil-
lamostelep R. T.”** f. hó 2-án tartotta a rész-
vényesek élénk érdeklődésével 2-ik rendes
közgyűlést Bachrach Zsigmond ügyvezető
igazgató elnökle mellett. A közgyűlés az
igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak a
felmentvényt megadta. Az igazgatóság jelen-
tést tesz a villamos üzem öröndetes, folyton
emelkedő igénybevételéről (nagyobb bevezetés
volt a múlt évben a tanítóképző intézeté).
A malomüzem is, dacára a múlt évi álla-
lános rossz körülményeknek szép haszonnal
zárult. A közgyűlés az igazgatóság javasla-
tára egy megfelelő liszt és gabonaráktár építé-
sét határozta el. A 30440 kor. 30 fill. tiszta
nyereségből részvényenkint 30 kor. osztalék
adatik = 18000 korona. Tartalékalapra 2000,
értékcsökkenési alapra 3000 korona.

— **Tenyész apaállat vizsgálatok.** A
járásízi folszolgabíróság egy körrendeletben fel-
szólítja a járás jegyzőit, hogy az 1894. évi
XII. t. c. intézkedése értelmében, az éven-
ként teljesítendő tenyész apaállatok meg-
vizsgálására céljából községenkint külön ki-
mutatást készítsenek a megvizsgálandó áll-
atokról. Egyben megjelöli minden községre
vonatkozólag a vizsgálat napját és a bizott-
sági tagokat is, kik a vizsgálatot vezetik.

Köszönetnyilvánítás.

Megboldogult családönk elhunya al-
kalmából hozzánk jutlatott részvényi-
latkozatokról, valamint a temetésen való
megjelenésért ezúton mondunk hálás
köszönetet.

Csáktornya, 1910. február 1.

Kaczun család.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Drávavásárhely.

Izdateljstvo:
knjizara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučijivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: svaku nedelju.

Prodajna cěna je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert let 2 kor.
Pojedini brci koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastik
STRAUSZ SÁNDOR.

Dvě znamenite stvari.

Prva je, da se vu Stridóvaru ustroji telegrafski-ured. Predi kak budemo se stěm bolje pozabavljali spomenemo našim čitateljom, da pred 5 ili 6 ljetimi smo mi bili prvi, koji smo pokazali, kuliko kvara ima Gornje Medjimurje iz toga, da niti željeznice, niti telegrafa nēma. Mi smo pisali kak bi znamenita bila stvar, ako bi se Gornja-medjimurska željeznica zazidala. Ono strašno blago, koje vu Gornjem Medjimurju do sada mora izgijiliti, ako bi željeznica bila, bi postalo po cělim světu glasovito. Vu Gornjem Medjimurju rodi množina vina, rodi množina sada, kaj sve veđa nēma cěne. Zbog toga je i narod siromaski. Nemore prodati ono, kaj ima i iz česa bi poleg drugih prilikah lahko mogel živet. Samo gledimo veđašnje mućenje naših vinogradarov, da jeden vinski sejam napraviju, pak da tak prodaju množina vina, koje je vu Gornjem Medjimurju. Onih 2000—3000 hl. vini bi se hitro našli kupci, ako gorice nebi bile tak daleko od željeznice. Ali mi magjari smo zagorcem zazidali vu svaki kut željeznicu a sebi doma nē. Tu je Szelenzca Stridóvár, jeli ovim nebi trebalo jednu željeznicu?

No ali ako i željeznicu nebudemo dobili još za veđa, imamo ufanje da budemo dobili telegraf za Stridóvár.

Felsőhátyfalva, Stridóvár, Muraszentmárton notarjusiđe čista vun opadneju iz

Nesretna šunka.

Em ste ga svi poznali, — pokojnoga primaša; — dakako, ne onoga primaša iz Es ztergoma, koj ravna biskupiju, bavi se biskupskimi sednicama, to nosi zlatni križ o vratu na zlatnom lancu, — ne onoga, već čakovečke izvrstne muzikalne ciganske bande primaša, pokojnoga Sárközy-a, koj nije biskupijom, već ciganskom muzikalnom bandom ravnal, nije se bavil biskupi, već muzikaši cigani i njihovimi hegedami, a niti nije nosil zlatni križ o vratu na zlatnom lancu, već je nosil križ bez zlata i bez zlatnog lanca na plećih, kojega si je pod stare dane izel izpred oltara. Istina, takov križ zna biti lahki i težki, kak već čoviek pogodi. Sárköziev je bil lahki, jer njegova križ predstavljajuća liepa, mlada žena je bila zajedno i dobra i vierna drugarica, — anda križ lahki.

Ova žena je jednoc, baš na tjedenski sejam išla košarom preko lieve ruke, a u desnoj nekaj u papir zamotanoga noseć,

světa tak rekuć, jer niti po željeznici, niti po telegrafu nije moći hitro dobiti glasa od njih, niti glasa poslati k njim. To je strašna lalanga bila do sada. Kuliko jih je tak lahko pobeglo brez putnoga lista vun iz orsaga. Lěpo su na csáktornyaiskim banhofu doli stali a zatem su otišli do Luttenberga, pak su se tam opet na cug seli i odpeljali su se vu Ameriku. To je veliki kvar cělomu orsagu, zato bi i orsagu bilo na hasen, da se za lakvimi iz Csáktornya lahko telegrafěra. Zvun toga se je strašna švercarija na dēn i na dēn tirala črez štajersku meju, i to zbog toga, jer su naši ljudi primišljeni bili iti prek, jer to jim je bliže bilo, kak vu Csáktornyu. A ako gledimo, da našim medjimurcom najveć kvara delaju štajerci, jer nam vinske kupce pod silom zadržiju pri sebi, naše vino oni fal pokupiju od nas, a kupcom koje zadržiju pod imenom štajerskoga vina drago prodaju. Z našim se gizdaju a za naše vino nitko nezna. Bormeš imaju se zakaj medjimurci srditi na štajerce! Vnogo i vnogo kvara nam delaju, kojega ni samo sada prepoznamo da nam je kvar.

Telegraf je zbog trgovine, zbog poljođelstva a osobito zbog goricaħ jako potreban Gornjemu Medjimurju. To je i previdel g. Szalmay József varmegjinski sudec pak je sve načinil, da se vu Stridóvár telegraf spelja. K varmegjiji je vu više zroki raztolnačil zakaj bi bilo potrebno, da se pri štridovarskoj pošti i telegraf postavi Zmed vnogo i vnogo zrokov, evo jednoga koj nam svelo

kaže, da se naš g. varmegjinski sudec skrbi za medjimurske gorice, za naše vinogradare.

On veli da se vu Gornjim Medjimurju stanovnici najviše sa povanjen sadojva i goricami baviju. Jerbo pako to vu velikoj meri činiju, treba je da lahko prodaju, kaj njim nije treba. Ali za cěne najvišeput neznanju, a ako i zeznanju za nje, navek kesno jim dojde do znanja, kad je već druga cěna osobito kada se cěne jako mešaju. Strašen kvar je to gazdom vu Gornjim Megjimurju, iz kojega najveći hasen imaju štajerski trgovci, koji najvišeput fal pokupiju sad, pak onda na veliki profit drago prodaju.

Da je varmegija prerazmela veliki cilj to iz toga vidimo, da je sve načinila, da se vu Stridóvaru telegraf postavi i kak vu naših novinah na drugim mestu morele čitati mi imamo ufanje da bude telegraf postavljen vu Stridóvaru. To je glavno da občinskog poglavarstvo nebude male vere i kratkovidljivo, pak da i ono sve načini da sada, kada mu je prilika postavi telegraf Bog zna jeli bude postlām prilika za to.

Druge stvar koju smo hoteli spomenuti je željezničko postajališće (megállóhely) vu Csáktornyi pri preparandiji. Tak stoji stvar, da je minister trgovine pripraven postajališće dozvoliti na lendavskim cugu pri preparandiji, ako Csáktornya i okolične občine daju zazidati tam jednu hižu malu gde bi putnici čekali cuga.

Osobito za okolične občine: Pusztafa, Zalaujvár i t. d. je jako znamenito, da se

posve sličnoga buzdovano Kraljevića Marka, preko pijaca. Slučajno ju sretno jedan muzikaš Sarközyeve bande na pijacu pred zdencom, a to je bil mladi, neoženjeni kontrovaš Pali. On odmah liepo pozdravi ženu svoga primaša i onak polag navade uplete mali spomenek: »No, su nekoje stvari pokupovali, — jeli?»

»Jesam« — odgovori ona — »pak sam — aha Pali — izbilja — idete vi mozbit sada k probi?»

»Idem, — baš sam na putu onamo.« — odgovori Pali. A svoje probe je banda obdržavala u prostranoj sali jedne ošterije

»Ah to se je dobro slućilo« — veli ona zadovoljno — »vi bi mi mogel malu uslugu učiniti. Ja sam« — i tim mu pokaže toga buzdovana Kraljevića Marka — »kupila na sajmu liepu šunku, pak sam ju hotela baš sad odnesti mojemu mužu, koj je takodjer otišel k probi, da ju onda poslie probe sobom ponese domov. Ja moram još nekoje malenkosti spokupovati i k mojoj krojaćici

pogledati, koja mi priredjuje suknu za jesen, pak mi je pri tom ta šunka neprilična. Nebi li vi dragi Pali hotel biti tako dobar, pak kad baš idete onamo, bi ju sobom uzeli i onde mojemu mužu predali?»

»O, drage volje, — samo ju neka simo dadu, ja ću mu ju točno uručiti!« — odgovori na službu pripravan muzikaš Pali.

I ona mu sad preda šunku, sva zadovoljna, da se je riešila tereta, koj joj je pri njezinom daljnjem kupovanju, kak i pri probanju na pol gotove sukne pri krojaćici, smetal. Konačno se na razstanku liepo zrukuju te se razidu, ona kupovat potrebne stvari još, i probat suknu k krojaćici, a on k muzikalnoj probi.

Pali dojde u salu, gde su već hegedaši bili sakupljeni, jedini Sarközy primaš je u pobočnoj sobi cimbale slagal, kojih glas je još od sinoć bil razložen, jer je gospodin notarjus L. u dobroj volji punu čašu šampanjca u nje zlejal, a cimbale to nepodna-

Kérjen mindenütt valódi egyiptomi „NIL“ szivarkahüvelyt és szivarkapapirost,

mely a dohányzás alatt nem lesz sem ZSIROS sem FEKETE. Csak akkor valódi, ha a „NIL“ név és a krokodil védjeggyel van ellátva.

ova želja spuni i da bude i pri preparandiji postal cug. Kak bi onda blizu bilo svakomu, koj bi iz Buzása iz Pusztafa ili iz Zalaujvara isel na željeznicu! Osobito vu hudim vremenju spazi to človek, kada mora dalko itu, pak još i onda zakesni cuga.

Hija za čakati (váróterem) je potrebna jer ako je hudo vreme onda nemoreju ljudi vuni stati, osobito pak vu zimi ne. Zato bi tak Csáktornya, kak i susedne občine se morale frsiti, da se ovo postajališe napravi jer to bi bilo početek jednomu velikomu állomásu, koj bi med Buzásom i Csáktornyom bil.

Samo 4 jezere korun bi trebalo sada, a pollam nikad više nebi imali nikakve brige jer bi se orsag skrbel za sve. Tak mala suma je to, da se svaki more veseliti, da više nebude koštalo.

Mi medjimurci se moramo frsiti, da nas spaziju. Jer kad nas spaziju ľodmah bude nam bolje. Kaj mislite kad bude jedenput med Buzásom i Csáktornyom állomás, budu se jedna za drugom podigte tu fabrike, vu kojih bude si sto i sto ljudi kruha priskrbelo. Jer denes već brez fabrike nema ništ. Mi sami moramo dakle k nam vabiti ljudi koji imaju peneze i koji fabrike hočeju načiniti.

Vreme ide, niti mi nemoremo zaostati. Složno se trsimo da načinimo fundament jedne bolše budućnosti.

Denes već sadašnji állomás (banhof) nije dosta velik niti nije prilichen za Csáktornyu. Poleg ovoga állomásá jako pomalen budemo išli napre morebiti da nikaj. Okoli njega su strašne grabe, mesto nije prilichno niti za fabrike niti za nikaj. Sam gőzmalom je takaj vu mlaki. Denes je to modernom, kada si jedna fabrika more sinje speljati vu koj állomás, da tak robu lahko odposlija. Prinas vu Csáktornyi je za fabrike najlepše mesto [polje, koje je med Csáktornyom i Buzasom.

Još mnogo i mnogo bi vam mogli još govoriti, ali za sada bude dosta. Premišlavajte si i trsite se i vi svaki sa svojimi dvema rukami i glavom, da naš varoš čim

veksi, njegovi stanovnici čim blaženeši, a okolična sela čim bogateša postaneju.

Vu dvadesetim stolecju živimo, kada su svakomu človeku na dlani ove tri reči napisane: Delati, delati i — delati!

Delajte dakle!

Zbiranje občinskoga birova.

Kotorskomu birovu je poverenje prešlo i tak su si kotorski purgari, na odredjenje veške oblasti 31-ga januara ovoga leta opet birova zbirali.

Poglavarstvo se je na redovito pozivnicu vu občinskoj kancelariji, a zbiratelji pako pred občinskom hižom na putu skup spravili.

Narod je bil drugač miren, ali ipak je bilo videti žerjavku pod pepelom, da voditeljstvo vrednoga pučkoga saveza, jako agitira i ave klačnike vu gibanje donese za svojega predložuika, kaj je i zaisto, izvan drugih dviju kandidiran bil.

Gospodin sudec dojdeju vu večnicu, vu kojoj su svi poglavari, do jednoga čekali odpiranje sednice, stupiju k odprtomu obloku, odpreju sednicu i kandidiraju vuni stojećemu puko staroga birova: Fundák Vincija na prvom mestu, onda Skoda Ignáca i Sebestyén Istvána.

Na pozivanje g. sudca je stari birovi: Fundák Vince do 30 volumov dobil a drugo množino pak Skoda Ignác, Sebestyén István je bez votuma propal.

Kak čujemo je zadnji kandidat voditeljstva pučkoga saveza bil zato, ar na glasovitom, kontraučiteljskomu govoru 11-ga decembra prošloga leta u Kotoru, je kakli školski odbornik, koj je na živoga Boga presegel, vu ime sankcioniranih magjarskih školskih zakonov, da bude odgojivanje i napredovanje u magjarskom jeziku, decu i školu na srcu ležeće imel, pak zato je prevolil za optice i versko školu, da nazaj ide jeden del Medjimurja kak rak.

Pri ovom zbiranju su naši domorođci kotorski purgari svoju samostalnost dokazali da su si Skoda Ignáca za birova postavili i to, da nečeju vu ljudskih rukah sredstvo

za glavara, nego birova, koj se ne samo za bogataše pohrine, kakov je i on, nego i za siromake. To je novi birovi do vezda pokazal i bude — kak čujemo — i od vezda, makar i za tri leta prostonarodnost — népszerség — zgubi; jer to je zveksinom jednomu su dušnomu občinskomu službeniku plaća: van snjim, već je dosta pil i jel kak da to drugi nebi činili.

Sve je dobro, i Bog pozivi kotorskoga novoga birova, za kojega znamo. da bude u smislu magjarskih naših zakonov podstupljuval, redit i ravnal na dobrobit svoje občine, kojoj je i on jeden obtereni član; ali po drugi strani čujemo pritužbu poglavarstva te iste slavne občine, koja se ovredjena čuti radi toga, da je višeša oblast, od njih tak visoka bila, da su niti vpamet ne bili vzeti, ako prem i ono — koji su njih do 50 bili — se čutiju za nekakve faktore vu občini.

Ne su bili opitani radi votuma, vrlu mnenja. Stali su tam, kakli tužni, ali ipak su pošteno zdržali do konca toga važnoga aktuša.

Naše mnenje je to, da birovi zastupluje celo občinu. Ako birovi ide vu centrum kotara, ili kam goder drugam, vu službenom poslu, onda je občina tam. Za njegov čin, za njegovo mnenje, govor je cela občina odgovorna. On je glava, prva osoba vu občini, na kojega mora občina gizdava biti, kak dobra deca na svojega otca.

Daklem lepše bi bilo, ako bi se te prvi občinski glavari vu občinskoj kancelariji nutri zabiral, a ne vu posrednji vek spadajuću modu na vatici s kanasom skup. I kanas nam je treba i on je pošten človek, dapače persona, na kojega vernost i poštenje mi naše blago i mast zaufamo; ali ipak su tačke ne koleslin.

Politički pregled.

Khuen Héderváry ministerpredsednik je sa kraljevskim pismom odgodil sednice orsackoga spraviša do marcuisa 24-ga. Vu tem su sve stranke složne, da to nebi smel načiniti minister predsednik, te to nezako-

šaju, makar cimballaš šampanjca more dobro podnesti. Čim je anda Pali u salu stupil, postali su mu svi kollegi znatizeljoi, kad su taj čudni omot spazili, kojega je nosil, te je nastalo pitanje simo i tako, skoro španjolskoj inkviziciji slično; a kad je izašlo na javu, da je u tom papiru prava pravcata šunka zamotana, zablesnuli su u svih rukah razne forme i veličine noži, od navadne leg-radske kosture pak sve do najfjnijega periša iz englezkog čelika te su se priredili na juris na to šunku, kak negda turci na Szigetvár. I sam Pali si je mislil: em koštati bu slobodno, to mi bude na nieki način plaća za to, što ju nosim, i u toj misli si on prvi odreže mali faladžec, pri čem se je šunka sad na zarezini pokazala liepo črlena kak ruža tak, da su svim navrele sline u usta te se niti ostali kollege nisu mogli suzdržati, da tu tečnu šunku nepokostaju. Pri tom je nastala larma, jer svaki je hotel prije koštati, a ta larma se je čula i u pobučnu sobu, u kojoj je Sarkőzy cimbale slagal, pak je onda posve naravski, da je i on znatizeljan postal, koj zrok bi toj larmi mogel biti. On anda metne ključa navijača na stranu i otvori vrata od sobe te pogleda u salu. Tu vidi svoju celu bandu okolo šunke, za koju niti nije sanjal, da bi mogla njegovo vlastničtvo biti, s odprtemi noži stali.

Dakako, da se je odmah i u njem apetit porodil i on zapita:

»Kaj to imate? — Šunku?»

»Je, šunku, — i ter kak finu i delikatnu. — Odgovore mu.

»No, — onda se slobodno i ja pridružim? — veli opet on.

»Oh, slobodno. — veli Pali posve mirno i bez dušnog spoznanja. — »ali moraš k tomu kruha nam priskrbeti.«

»No, ako nema drugih zaprekah!« Stim potegne iz žepa svoju novčarku i dade donesti od peka cietu strucu za 60 fillirah. Sada se to cietu družtvo hiti preko šunke i pričmu iz svih moćih i silah rezati, koštati, i opet rezati i jesti dader je sve pucalo, tako dugo, dok je sama kost na papiru ostala, koju je na zadnje dobil osterjašov šarko, kojega je fina duha šunke, do pred vrata sale domamila.

Poslie toga gošćenja su si hegeduši ruke obrisali, prijeli svaki svoje hegede i proba je pričela. Med ostalemi komadi, koje su probali, bil je i Beethovenov žalobni marš. I pravo su činili, da su i njega igrali, jer je poslie šunke žalost sledila Sarkőzyu za petami, a da on o tom niti slutil nije.

Jer, kad je Sarkőzy poslie probe došel domov, bilo je prvo pitanje njegove drage ženice:

»Jeli si donesol šunku?»

Sarkőzy, koj se je u sebi začudil, kak mu već žena zna, da su prije probe jeli šunku, odgovori pitajuć:

»Kakovu šunku?»

»No. — veli žena — »onu šunku,

koju sam ja na pijacu kupila i predala Paliu, da ju tebi uruči, a ti ju poslie probe, kad pojdeš domov, sobom ponesiš.«

Sada se je Sarkőzy pričelo pred očima vedriti. Bilo je žalostno i vriedno Beethovenoga žalobnoga marša, i on zakriči:

»Oh vi recemurni lumpi! Izblija da ste pravi cigani, kak sem si i sam! Dakle ste me vi ciganski lumpi s mojom vlastitom šunkom gostili? Pak ja sam još moral vas za dozvolu prositi, da ju svami jeden, a k tomu sam moral još i kruha kupiti za moje novce! No čekajte vi lumpi — već dojde i na moj melin voda, — budete vi već opet cizmenog biksa pili, kak ste ga već jedan krat pili, misleći, da je žganica!«

I sad je cietu stvar si izpričovial ženi, koja se baš toj Palievoj dosietki nije veselila, ali se niti odvise srdila.

Ta šala nije bila onak posve loša, ali Sarkőzy je ipak koštala do blizu pet forinlih. Medjutim se za to ipak prijateljstvo med primašom Sarkőzyem i kontrovatom Palievm nije niti najmanje poremotilo.

Em. Kollay.

nitim delom veliju. Vu ekslektu se nesme odgoditi sabor brez toga da se nebi predi indemnitet, tojest punomoć za preračun razpravljalo.

Khuen-Héderváry grof je odmah otišiel vu Beč. Tam je bil na audienciji pred kraljom, koj ga je vu pondeljek primil. Khuen Héderváry je predal demisiju kabineta, tojest zahvalil se je čeli ministrijum na službi, ali kralj njihovo otpovedanje primil nije, nego jim je rekel da naj budu duže ministri i sa jednim je dal sledeće kraljevsko pismo vu službenim listu preglasiti.

Dragi Khuen-Héderváry grof!

Magjarske vlade pu Vas podastréto otpovedaje, da prama razpuščenju sabora i prama sazivanju vu vrémenu novoga sabora budete mi predlog načiniili.

Vu Beču 1910. januara 31. ga.

Ferencz József s. r.

Khuen Héderváry Károly grof s. r.

Iz toga kraljevskoga pisma znamo, da budu novi izbori za kratko vréme. Jedni veliju da bude zbiranje ablegatov vu juni-ušu, drugi veliju da bude još predi, a tretji veliju da bude vu jesen. Ali to jedno je sigurno da ovoga ljeta bude zbiranje.

Khuen-Héderváry grof sada pregovore drži sa pojedninim strankami. Kak jedne novine pišuju nova vlada se na tém trsi na šestdesetsemaškim temelju novu stranku stvori, koja bude se zvala reform-stranka. Ali to je samo zgunjavanje. Zsigurno se još nezna kaj je volja nove vlade.

Novine i to pišuju, da bude nova vlada bosnijski ustav pu naredbenim putem vu krepóst stavila tojest poklamirala.

Khuen Héderváry grof je k sebi dal pozvati Rauch Pavla baruna i pozval ga je da preda demisiju svoju od službe. To se je i dogodilo i za malo vréme budemo čitali, da se je Rauch odpovedal službe. Mi smo već pred tri tjedna pisali da bude Rauch otišiel. To se bude sada na istinu obrnulo.

Strašno mnogo su trpeli pod Rauchovom vladanjem vu Slavoniji živući magjari. On je žmèrel a nekoi bezdušni činovnici su si spunili volju nad magjari. Žmèrel je zato, jer je tak hotel stranku napraviti sebi da dopusti, da se magjari mučiju. Škole su zaprlil magjarom, a da nove škole dozvoli od toga nije bilo niti govora. Pod njegovim mehkim vladanjem se je sve naopak obrnulo i za istinu bi trebalo da dojde novi svét vu Horvatsku.

Kak čitamo vu novinah »A Nap« novi ban bude Tomasics Miklós, koj je bil već i minister za Horvatsku. Veliki prijatelj je magjarom i mislimo da bude spunil pravične želje slavonskih magjarov. Tomasics bude staru narodnu stranku sa pomoćjom mirneših drugih strankah postavil opet na vladu.

Pišuju novine, da bude se takaje i mesto horvatskoga ministra popunilo. Minister bude kak jedni veliju Skerlec Ivan barun.

Horvatsko orsačko spravišće budu još ovoga meseca skup zezvali.

Vu Austriji je vezda mir. To je navèk tak, kada je prinas nemir politički. Samo vu Dalmaciji larmaju vnogo zato, zakaj magjarska vlada neda zazidati ličku željeznicu. Kak su spametni dalmatinci. Svaki kut ima već svoju željeznicu vu Horvatskoj, sve za magjarske peneze. Pri nas vu Medjimurju bi bilo samo 25—30 kilometrov zidati pak se nemre. Vu Erdélyu bi takaj trebalo zidati

pak se nemre, samo ličanom bi se moglo. Toga nedamo. To već nije političko pitanje, to je gospodarstveno. Nam je treba željeznice bolje kak ličanom i dalmatincom za njihove pure.

KAJ JE NOVOGA ?

— **Smrt.** Necemerna smrt je opet jednomu vrédnomu mestru, nit življenja otrgnula i njega na najveško žalost svojih bližnjih sobom odnesla. Farkas János kotorski mesar, koj je vu dalešnji okolici poznat bil kak pošten, skrbiljiven i marljiv mešter je za dugim i težkim betegu vu 67. godini 31. januara ovoga leta vumrel. Ako prēm je grdi put i hudo vréme bilo, ipak su ga izvan familije i rodbine množina prijatelji poznani sprevodili na vekivečni počinek na Svétnicu popoldan. Pokojni je vu tri mahe kotorskoga ipartestületa predsednik bil i za njegovoga predsedništva je kotorski ipartestület lépa mertvečka kola dobil, na kojih se je zadnjiput pelal. Daj mu Bog pokoj vekovečni.

— **Potres vu doljnim Italiji.** Još pomljamo ono nesreću, koja je Messinu lani unistila. Sad opet pišuju, da vu Messini je subotu potres bil Zemlja se triputa pogibala. Ljudi od straha su svi izvan varoša odbežali. Bormeš nije čudno, da se bojiju! Kak je poznato, lani oko 200,000 človeki su vumreli zbog potresa i celi varoš se porušil. Sada već se varoš polahkoma gradja. Ali hiže su još samo iz dreva zagradjane. Nova Messina već oko 70,000 žitelja ima.

— **Zadušili su se vu pivnici.** Vu Egeru Kerekes Kálmán stolar je vu pivnici imal veršeta. Sredo na večer vu veršetu se ogenj pripetil. Vatrogasci su odmah tam bili i pričneli su ognja gasiti. Ali drugač se ne moglo to načiniti, samo onak, kaj su pivnička vrata zapreli i na vrata su zemlju metnuli. Drugi dan je Kerekes s svojim sudedom pivnička vrata oprel i odišli su nuter. Ali oni plini, koji su se zbog ognja tam dogodili, zadušili su obedvojega. Drugi dan je Kerekesova žena iskala svojega muža i za puno vréme našla ga vu pivnici mrtveno s sosedom skupa.

— **Prek dve ljeta vu kocu.** Iz Lég-ráda nam pišuju, da jedna obitelj strašno je držala svoju rođjakinu vu jednom kocu. Ta rođjakina nije imala pravo pamet, zato je poglavarstvo za držanje k jednom obitelju koji su mu bili rodi, odredila. On mali imetek, kaj je imala puca, za držanje bi obiteljjom ostalo, ako bi puca bila vumrela. Strašni ljudi, komaj su čekali, da puca vumre. Da se to čim prle dogodi, deli su nju vu jeden kotec, nisu to se nezdanja i pripetilo. Siromaška puca je vumrela. Ali žandarstvo je nekak to saznalo, kak su rodi tu siromašku pucu držali vu kocu. Iztragu su držali i sve se istinu pokazalo. Siromaška puca je velika bila negda, ali vu kocu na jeden metara se zmanjkala, jer nikdar se ne mogla ravno zastati. Vu črevi je nikaj ne imala, vidlo se, da već više godine jakojako malo dobije za jesti. Bože moj! Kaj se može pripetiti zbog malo blago. Krivci su vezda već zatuzjeni kod lörvényszéka vu Nagykanizsi.

— **Goreča šuma.** Polog Ujvideka vu Palona seli nekakvi človek je vužgal poleg orsačke šume jednu kalibu. Veliki veter je bil, da se kaliba gorela, iskre su sve na šumu letele, od koje se i šuma vužgala. Do sada je već jako čudaj kvara napravil ogenj.

— **»Iparvédelem.«** To je naslov onoga lista koj je s ovim ljetom stupil vu VI. tečaj. Ovaj list se bori za magjarsku industriju, za magjarske meštre i trgovce pozivlje, da se naj samo od magjarskih fabrikah obskrbi sa robom. Izdaje ovoga lista »Magyar Védőegyesület« i čena mu je na celo ljezo 2 korune. Izlazi svakoga meseca jedeuput. Vu sadašnjim drugim broju vu prvim član-ku sa zadovoljstvom veli da je nekaj ipak postigel iz 6 ljetnog težkog dela. Ali piše da je još mnogo treba se harcovati, dok bude mo vu slatčinah samo domaću robu vidli.

— **Bajunet.** Hiegel Antal iz Gombosa mlinar je zbog nekakve krivnje došel vu knjigu žandarstva. Zato je Molnár Gábor žandar otišiel knjemu da ga preslušaja. Hiegel je žandara vu hotel stirati, vu prsa ga je tresnul, na to je žandar bajunet zel naprè pak je Hiegela prek prebol, da je odmah vumrl. Iztraga je podigjena.

— **Sud pod vedrim nebom.** Vinkovics Adolf podjodelec iz Miksavára je zatuzil Divjak István lugara, da je krivo prisegel. Najme Vinkovics je zatuzil Festetics grofove, da su iz njegove zemlje 121 kvadrat klaftrov osvojili tak da su hunke vu njegovu zemlju deli na nekoliko klaftrov. Mnogo i mnogo svedokov je bilo, svi su poleg Vinkovića svedočili samo Divjak lugar nè. Zato je Vinković lugara zatuzil za krivo prisegu i jer je strašno mnogo svedokov sud je tak odredil, da bude se pod vedrim nebom na lice mestu držala rasprava.

— **Premeščenje.** Minister školskih poslov je Németh Györgya navučitelja nazaj premeštil k orsačkoj školi vu Drávaegyház-u.

— **Zbiranje notariuša.** Januara 17. je bilo zbiranje notariuša vu Zrlagyerlyánosu, kojim prilikom su jednoglasno Polczer Jenő podnotariuša iz Aisóslenda zabrali za notariuša. Polczer Jenő si je još on den zaručil Koller školnika frajlicu Elviru.

— **Vumrl je.** Kaczun József je prošloga meseca 25-ga vu jutro ob 6 vuri vumrl. Bil je 77 ljet star. Pokopali su ga sa velikim sprevodom 26-ga prošloga meseca ob 3 vuri pu poldan. Pokojni je dugi život živel i s poštenjem se ostavil med stanovniki Csáktornye. Sveta meša je bila 27-ga prikazana Bogu za njega. Vnogo rodbine dece se žalosti za njim, med njimi i Kaczun Ignác ravnajući učitelj iz Mura-szerdahelya Dajmu Bog pokoj vekivečni!

— **Magjarsko ime.** Zsindarics József perlaeski nadležnik si je svoje prezime sa dozvolom ministra nutrašnjih poslov dal ime pomagjariti na Péczeli.

— **Potres.** Januara 29-ga ob polnoći okoli jedne vure je potres bil, i to dvaput jeden za drugim. Kak nam iz Slavonije pišuju i tam su čutili potresa ob 12 vuri 35 minuti kada se je jako stepala zemlja i potlam za 10 minut se je opet gibala ali ne tak jako. Taj potres mora biti skopčan opet sa onim potresom koj vu Španjolskoj i vu Taljanskoj fest giblje zemlja, akoprem do sada se još nije nikaj nesreća pripetilo. Čada je deždja, ta sva voda ide nutri vu zemlju, vu kojoj je pod nami ogenj, kak se od velikoga sopota nebi gibala?!

— **Poplava.** Strašnu poplavu je zročila vu Parizu Sajna zvana voda. Ta voda nije tak velika kak Duna ili Tisza, niti tak kak Drava pak ipak negda napravi velike nesreće Parizu. Vezda je tak narasla, da je celi varoš poplavila i nad obloke je išla voda nutri vu hiže. Moremo si misliti da

Dalje u prilogu.

je velika bila. Pod zemljom željeznice je vništila, ulice raztrgala, zdenice osmradila, jer je iz sekretov svega smrada na svetlo donesla. Vezda je već henjala voda, već i čistiju ulice, ali to moremo reći, da bude u Parizu mnogo ljudi betežni i kuga bude pustovala med njimi od velikog smrada.

— **Pravda.** Vu pravdi, koju je Peczek György podigel proti Kisfaludy Gyula notariju su se već počela preslušanja. Kisfaludy Gyula je bil vu Nagykanizsi pred iztražnim sudcom preslušau. To bude jedna pravda, za koju se pol orsaga zanima,

— **Vumrla je.** Opatisi Petrova vdovica rodjena Vida Rozalija je januára 22-ga vumrla vu Törökudvaru. Vu Tüskeszentgyörgy su je pokopali na vekivečni počinek. Lahka joj zemlja.

GOSPODARSTVO.

Novi minister. Kralj je za poljodeljskog ministra imenuval Serényi Béla grofa, koj ima veliko imanje vu Gömörvármegiji. Serényi Béla grof novi minister se je 1866. ljeta juniusa 16-ga rodil, dakle vezda je 44 ljeta star. On je najmlajši član sadašnjeg ministarstva. Bil je već višeput oblegat, bil je državni tajnik vu ministarstvu trgovine vu zadnje vreme je bil vodja velikog parobrodarskog društva Atlantike.

Najte mučiti marvu! Vezda vu zimi vnogopula vidimo, kak nedušni ljudi lučeju marvu zato, da ova zbog velikog blata nemoreju tak bežati, kak se bi njim vidlo. Ali to još nije dosta. Pred krcinom na vure stojiju niti marvu nepokrijeju niti jim malo jesti daju, zbog toga marše mora oslabiti. Vu Magjarskoj se je ustrojilo Állatvédő-Egyesület Društvo, koje izdaje vun poucljive knjige na obrambu marhe. Dejte dragi ove knjige već od kraja čitati deci, da se navdiju ljubiti marhu. Tko pak bude ipak videl takvoga krvoloka, koj muči marhu, naj ga prijavi varmegjinskomu sudu.

Vinski sejam. Naše čitatelje molimo, da naj prečitaju naš prvi članak, osobito

goričancem je to hasnovilo. Dobro bi bilo, ako bi društvo napravili za prodaju vina.

Sredstvo za popravljati mele. Vu stranjiskih orsagov celi šereg takvih sredstvih oglašivaju; koja su prilčna za popravljanje mele. Pri nas to još nije poznato. Osobito vu Ameriki i vu Englezkoj vno go takvih sredstvih preporučaju. Veliju da je ta sredstvo treba med melu zmešati i tak već izda iz sebe i bolje pecivo da. Mi to neverujemo i svakoga opominamo, da naj takva sredstva nehasnuje. Toga smo ufanja, da oblasli nebi ni dopustile, da se takva sredstva hasnujeju. Sigurno da niti vu stranjiskih zemljah nebudu to dugo trpele oblasti, kad se jed-nput osvedočiju da svako sredstvo koje se k naturalnoj meli meša je nezdravo.

Magjarska mela vu Englezkoj. Englezi vu Magjarskoj držiju agente koji točno pošilaju dmo glase od cenah magjarske mele. Vu Englezkoj je jako razširjena magjarska mela. Vu zadnje vreme je jedno magjarsko društvo vu Galacu vu Rumanjskoj dato zazidati jednoga melina, koj po morju strašnu množinu mele pelja vu Englezku koju jer harmicu nemora platiti, pri vreći za 12 šilingi fale da, kak drugi magjarski melini.

Poseje. Kak iz jednih novinah čitamo, poseje budu dražeše postale. Jer melini veliju, da su poseje jedna najbolša krma a gazdi bi ju ipak radi fal dobiti, akoprem drugu krmu drago moraju platiti. Zato veliju da poseje poleg sadašnjih dragih zitnih cenah nemoreju veliki kvar.

Selske šparkase vu Slavoniji. Ovo ljeto se je vu Slavoniji 50 novih selskih šparkasah ustrojilo, koje sve k budapeštanskoj centrali spadaju. Vu Slavoniji su i predi bile selske šparkasse, tojest vjersijske udruge, tak vu Antunovcu je već 10 ljet predi utemeljena selska šparkasa. Ova selska šparkasa denes ima 120 jezer vrednosti. Kad su ju ustrojili pred deset ljeti su siromaki bili gazdi, denes su svi bogatši. Druga selska šparkasa je vu Gaju. Ova je takaj 10 ljet stara i denes ima 100 jezer korun vred-

nosti. Vodje ovih selskih šparkasah su sami gazdi. Kada bude to tak i vu Medjimurju?

Selska šparkassa vu Viziszentgyörgy. Kak nam iz Viziszentgyörgya javiju tam bude se na skorom otprla selska šparkasa tojest vjersijska udruga. Veliju, da ta selska šparkasa već vezda vno go neprijateljov ima. Ovi nečiniju dobro, jer selska šparkasa nije nikomu na kvar niti trgovcom, niti drugim, nego je na hasen gazdom, koji brez svakih štemplinov dojdeju do fal penez, koje samo po 7 i pol interesa bereju zvun toga nikakve druge stroške nemaju. Spametni su dakle gazdi vu Viziszentgyörgy, da hoćeju sebi pomoći i napravili selsku šparkasu, naj neposlušaju nikoga samo on je protli, koj vidi, da bude izgubil gazde iz svojega vreća. Sa čistim srcem pozdravljamo gazde, da si hoćeju pomoći!

Urednikovi odgovori.

Našim poštuvanim čitateljom dajemo na znanje, da budemo svaku nedelju na ovim mestu odgovor dali svakomu, koj se k nam obrne sa kakvim gđo pitanjem. Zato si svaki naj svoje ime lpo podpiše da budemo mogli znati tko je to, koj pita kak od nas Nekajtu bude morebiti čekati morali na odgovor, ali to jim naj nezeme volju, jer morebiti pitanje, koje moramo razsvetliti je teškoše, pak zato nam više posla da, dok ili po zakonskih knjigah ili od vudenih za to ljudih dobimo odgovor. Za adres je dosta ako se piše: „Gosp. Urednik „Medjimurja“ Csáktornya.“

Naši odgovori budu takvi, da bude se svaki mogel nekaj navući iz njih. Zato je naj svaki navreb dobro prečita.

Vineck. Lépa Vam hvala na Vašim listu. Kak vidite mi se trsimo, da čim već hasnuo narodu. Mi imamo strpljenje. Pišemo, pišemo i nekaj se ipak ustroj iz onoga, kaj mi pišemo. Mi zato pišemo, da narod pregledne. Vidite vi nemate ufanje, da hi došlo do vinskoga sejma, ali mi imamo. Mi smo loga misleli, da toga sejma ne gazdi, nego velika potreboča bude napravila. Jer kaj mislite, ako bu to tak išlo budu medjimurci morali vun zlévati vino. Ponovljene gorice svako ljeto već rodiju. Da se on veliki trud naplati, kaj su gazdi vu gorice spravili, da se olekša plaćanje dugov, porcije i t. d. treba je da gazda vino proda. A kak bude ga prodal, kada nitko nezna za njega? Zato je treba vinski sejam, da vinski trgovci i krcinari iz daleka seznaju za medjimursko vino. Svaki gazda iz gornjeg Medjimurja bi se morao veseliti, da bude se vinski sejem držal. Ali to smo mi već sve povedali vu naših novinah. Pripovedke, za koje velite da budete je poslali sa radostjom čekamo.

Horváth I. Viziszentgyörgy. Najte se bojati, nego stupite vu selsku šparkasu za člana. Mi vam velimo, da je to hasnovita stvar. Zakaj si nebi gazdi sami sebe pomogli kada je moći! — F. Vi nas pitate kak bi započeli ustrojiti vjersijsku udrugu, tojest selsku šparkasu. Ako je 20 ljudi koji bi se od kraja zapislali za člane, onda pišite na adres: Janstits Endre hitelszövetkezeti felkenőrző ir Kaposvár. Od njega budete dobili odgovor. — **Bellovita Ferenc.** Vaš pripovedku smo dobili. Piš te nam nekaj i za novine! Pozdrav.

Iparos s kereskedő előfizetőknek
a rovathan díjmentesen közöljük.

IPAROS és KERESKEDŐ előfizetőknek névjegyzéke.

Iparos s kereskedő előfizetőknek
a rovathan díjmentesen közöljük.

Bádogos:

Hübseh Manó, (faszénraktár) Csáktornya
Dorner Sándor „

Börkereskedő:

Mayer Testvérek, Csáktornya

Borbély és fodrász:

Nádasdi Nándor, Csáktornya
Mik Szilárd, „

Műzsekalakos és viaszgyertyaöntő:

Tibanyi Mihály Domasinecz

Butoraktár:

Butor és koporsóraktár.
Horák Odón Csáktornya
Sehwarz Lipót, Vараždin
Hirschler Armin, Vараždin

Cipész:

Masznak József, Csáktornya
Mező Bálint, Csáktornya.

Divatáruház:

Liszt és Brodnýk, Stridó

Eredeti Singer varrógépek:

Singer Co., Árpád-utca Csáktornya

Férfi szabó:

Ivacsics Ignác, Csáktornya
Bedics Ferenc szabó „

Férfi és női divatárú:

Zrinyi Viktor, Csáktornya

Fűszerkereskedés:

Mayercsák Béla Csáktornya
köszén, faszén, magvak és a „Műtrágyát
Értékesítő Szövetkezet“ raktára.
Gráner Testvérek, Csáktornya
Mráz testvérek, „
Ifj. Premecz Miklós, „
Deutsch Salomon „
Hirschhojn Henrik „
Schwarz Mór kereskedő, Drávavásárhely
Leitmann György Nyírölygy

Kávéház:

Hajás József, Csáktornya
Horváth Géza, „

Képfestő:

Scheiber Mór, Csáktornya

Kőfaragó és sarkó készítő:

Tersztenyák Bódog, Csáktornya

Likörgyár:

Hochsinger M. és fiai Csáktornya
készíti a híres „Gloria“ sósborozest
12 üveg bérmentve 5 korona

Mészáros:

Nuzsy Mátvás, Csáktornya

Órás és ékszerész:

Pollák Bernát, Vараždin

Pezsgőgyár:

Muraközi pezsgőgyár, Csáktornya

Pék:

Stolcezer József, Csáktornya
Petrics Viktor „

Szállító és deszkakeresk.

Löbl Mór és fia, Csáktornya

Tejet és tejtermékeket

Csáktornyára házhoz szállít
Bányavári gazdaság.

Úri- és női divat, játék és díszműrű:

Kelemen Béla, Csáktornya

Vaskereskedés:

Bernády Károly utóda Csáktornya
Binder Károly „
Prostenik Gusztáv, Csáktornya

Vászonkereskedő:

Szivoncsik Antal, Csáktornya

Vendéglők:

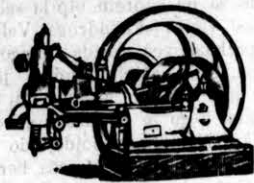
Hajás József, Csáktornya
Pecornik Ottó, „
Hencsey Gábor, „
Antonovics József, „
Bocsey Albert, „
Horváth Mihály, (Fohér galamb) „
Horváth Géza, „
Kelemen Imre, „
Pruszáts Alajos, „
Deutsch Zsigmond, „
Schlesinger Mór, „
Mihálics Ferenc, „
vendéglő a vasúthoz

Singer Salomon, Szoboticza
Kalchbrenner Ferenc, Stridó
Sőjtöry János, Nagyfalva
Deutsch Adolf, nagyvend. Drávavásárhely
Kovács Mihály kocsmáros Drávavásárhely
Leitmann Mihály Nyírölygy
Leitmann Bálint, Szentilona
Feigelstock András Bpest, VII, Dobány-u. 81

Szabadalmazott „Kristály“ borszűrő gyár:
Herczog Sándor vasuti vendéglő

Drezdai Motoryár Részv.-Társ.

Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motoryára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-

motorokat „lokomobilokat valamint Szívógázmotorokat.

Meglepő ujdonság!

Egytetemes Generatorunkkal

a tényleges időró

óránként csak 1 fillérbe kerül.

647 7-80 Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-körút 41. Telefon 12-91.

Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!



STOCK-COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde, állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!



Egy darab

kétoldalú lemez

4 K.

Nagyobb kötésünk folytán abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a GRAMOFON LEMEZEK árát leszállíthattuk és ezentúl

legjobb felvételt kétoldali lemezeket 4 koronáért szállíthatunk.

Kívánatra jegyzéket bérmentve küldünk:

Graner Testvérek, Csáktornya.

Boreladás.

A szentorbánhegyi (utolsó posta:

Stridóvár) tanitónál 2 fuvarra való

saját termésű

ó-, új- és burgundi bor

áll eladásra

február 15-ig.



PÁRATLAN SZŐLŐFAJ!

Hogy ezt bebizonyítsam, a „Delaware” szőlőről, királyi közjegyzői hitelesítéssel ellátott eredeti fénykép felvételeket készíttettem.

A felvétel áll: egy drb 20 éves cserespor kifogástalanul dusan termő löke, 32 fűrt, egy drb 4 éves szálvessző löke 188 fűrt és 11 drb egy sorban lévő 4 éves szálvessző löke több mint 1600 kifogástalan egyszemes fűrt az ősterméssel. Ezek mind ott vették fel, a hol pár méternyre tőle az európai oltványokon a termés négy-ötzöri permetezés dacára elpusztult. Így ez az év volt az, amely bebizonyította, hogy ezen fajnak terméseiben permetezés nélkül semmiféle az őstettség kért nem okoz. Ezenkívül nagy előnye még, hogy oltani és alá a földet megforgatni nem kell, vesszője télen söha meg nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bőtermő. Ezen a néven azonban igen sok más hitvány fajokat adnak el, ezért aki a valódi bőtermő és legnemesebb fajt akarja megszerezni, az csak a NAGY GÁBOR-féle „DELAWARE” vesszőt vegye. A DELAWARE szőlő bővebb leírását, természetének királyi közjegyzővel hitelesített eredeti fénykép felvételeit színes kivitelben, továbbá a szöveg közli közli nyomott 40 szép képet tartalmazó

képes árjegyzéket ingyen és bérmentve mindenkinek, aki velem címét tudatja. Okvetlenül kérje még ma ezt a tanulságos tartalmú árjegyzéket, mely a szőlőoltványokról és lugasültéséről is ad részletes, helyes utbaigazításokat.

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, KOLY páta, tévirda- és tévbeszélő állomás

Levelése magyar, német, horvát, szerb és román nyelven.

676 4-7

Szőlő-oltvány

szőlővesszőről és borról NAGY KÉPES ÁRJEJYZÉKEMEL

INGYEN

és bérmentve küldöm meg, a ki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, a ki rendelni nem akar, mert ebből megtanulhatja a szőlőtelepítést a emellett sok az őstökép van benne. Szőlő oltványokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökere vesszőkből, a világhírű Delaware-ből állandóan több millió kézzel eladó, olcsó ár mellett. Több ezer elismerő levél közt több herceg és grófi uradalomtól.

Cím:

Szücs Sándor Fia, szőlőtelepe

BIHARDIÓSZEG. 682 16-24

Butorvásárlók figyelmébe!

Ha jó és olcsó bútort akar vásárolni, forduljon bizalommal

HIRSCHL ÁRMIN

kárpitós és diszitő bútorraktárába

VARAŽDIN, Posta-utca 12. szám.

a hol a legolcsóbb árban szép és jó háló-, ebédlő- és szalonberendezéseket kaphat. Ugyanott mindenféle diván a legolcsóbbtól a legfinomabbig jutányos árban kapható. Javítások is elfogadtatnak.

Butorraktárom szíves megtekintését kérem!!
Vásárlási kényszer kizárva!!

734 3-6



A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziasszer, mely már sok év óta legjobb bedöröszelőnek bizonyult kőszívnyomó, csőznél és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárlások óvatokat legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott doboza van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.140 és K.2.- és üvegszálvív minden gyógyszer-tárban kapható. — Forgató: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

mmázsa	l m-cent.	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	25.00 —
Rozs	Hrz	16.00 —
Árpa	Ječmen	14.00 —
Zab	Zob	14.00 —
Kukoricza	Kuruza nova	12.30 —
Fehér bab új	Grah beli	19.00 —
Sárga bab	» žuti	17.50 —
Vegyes bab	» změšan	14.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	18.00 —
Lenmag	Len	22.00 —
Tökmag	Koščice	26.00 —
Bükköny	Grahorka	15.00 —

Számtalan első díjakkal és díszoklevelekkel kitüntetve

Kalmár és Engel

motor és gépgyára

Budapest V., Lipót-körút 22.

Ajánlja ugy cséplőgép, mint malom-üzemre legegyszerűbb benzínmotorjait, benzínlokomobiljait, valamint szivógáz-motorjait, melyet V., Lipót-körút 22. bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cséplésért!

Egyedül létező újdonság!

Ezen motorok egyenletes járasuak és bámulatok egyszerű szerkezetük folytán bármely legjáratiabb ember által is azonnal könnyen kezelhetők.

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

Olcso árak részletfizetésre!

A muracsányi határban a Ternava partján álló

malom,

a malomépületben 2 szoba, konyha, 2 pajta, 16 marhára való istálló, 12 hold földdel eladó.

Bővebbet: 748 1—

Pandur Istvánnál Hodosányban.

Vu muracsányskim hataru, a Ternava brežuljku stojeći

melin,

vu melinskim stanu 2 sobe, kuhinja, 2 škedenj, za 16 rogata živine štala, s 12 mekot zemljemi je na prvdaju. Obilješe pri:

Pandur Ivanu u Hodosány.

Pályázati hirdetés.

„A csáktornyai önk. tűzoltó-egylet“

szolgai állásra

ezzel pályázatot hirdet.

FELTÉTELEK: Jó kürtölő képesség, feddhetlen előélet, 30 évet túl nem haladott életkor, a magyar és horvát nyelv bírása. A megválasztott köteles az ipartestület szolgai teendőit is elvégezni.

JAVADALMA: Évi 360 korona készpénz, szabad lakás és világítás.

A tűzoltó-egylet elnökségéhez címzett írásbeli pályázatok f. évi márczius 25-ig nyújtandók be.

747 1—1

Meghívó.

A Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság

1910. február hó 27-én d. u. 3 órakor tartja meg intézeti helyiségében

IV. rendes évi közgyűlését

melyre a t. részvényesek tisztelettel meghivatnak.

Stridóvár, 1910. január hó 18-án.

IVKÓ JÁNOS
elnök.

744 2—3

TÁRGYSOROZAT:

1. Megnyitó.
2. Két részvényes megválasztása a jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság közgyűlési jelentése.
4. Az 1909. évi zárszámadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása, a felmentvény megadása.
5. Elnök és 5 igazgatósági tag 3 évre leendő megválasztása.
6. Három felügyelő-bizottsági és 2 póttagnak 3 évre leendő megválasztása.
7. Netáni indítványok.

10. §. Minden egyes részvény a közgyűlésen egy szavazatra jogosít, de 35 szavazattal többet akár saját részvényei alapján, akár meghatalmazás útján senki sem gyakorolhat.
Szavazati jogát minden nagykorú önrendelkezési joggal bíró részvényes, akár férfi akár nő, gyakorolhatja, de megkívánatik, hogy részvényesi minősége a közgyűlést megelőzőleg 30 nappal a részvénykönyvben igazolva legyen.
Jogi személyek, kiskorúak és gondnokság alatt állók csak törvényes képviselőjük által, habár azok nem részvényesek is, képviselhetnek.

A Csáktornyaán székelő
Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság

1910. február 24-én délután 3 órakor, saját helyiségében

XXIX. rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívataknak.

739 3—3

Tárgysorozat:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
 2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
 3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
 4. A zárszámla betérjesztése és az e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalék meghatározása és a felmentvény megadása.
 5. Három igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.*)
 6. Esetleges indítványok.
- Csáktornya, 1910. január 15-én.

Az igazgatóság.

*) 83. §. A tanácskozási és szavazati jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen, vagy meghatalmazottját által gyakorolja, de ezen jog gyakorolására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végül, hogy a részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétesse.
Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

MEGHIVÓ.

A Csáktornya-Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság

1910. évi február hó 19-én d. u. 2 órakor saját üzlethelyiségében tartja meg

XIV. rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívataknak.

Csáktornya, 1910. január hó 9-én.

Az igazgatóság.

738 3—3

TÁRGYSOROZAT:

1. Megnyitó.
2. Két részvényes megválasztása a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság közgyűlési jelentése.
4. Az 1909. évi számadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a nyereség felosztása.
5. Az igazgatóság indítványa az elhalálozás folytán megüresedett igazgatói állásra vonatkozóan.
6. Három igazgatósági tagnak 3 évre való megválasztása.
7. Az alapszabályok 77. és 83. §-ainak módosítása iránti igazgatósági javaslat.
8. Esetleges indítványok.

40. §. Minden egy részvény tulajdona jogot ad a közgyűléseken való jelenlétre és a határozat hozatalára való befolyásra; két részvény két szavazatra jogosít és így tovább egész 50-ig, ennél több szavazat azonban sem saját személyére, sem meghatalmazója nevében egy személyben nem egyesülhet, bármennyi is legyen részvényeinek száma.

41. §. A tanácskozási és szavazati jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen, avagy meghatalmazott ugyancsak részvényes által gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolására megkivántatik, hogy ugy a megjelenés meghatalmazó, mint a meghatalmazott részvényes is nagykoru legyen és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a részvénykönyvben az ő nevére legyen beírva, végre hogy a megfelelő szelvényeket tartalmazó részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzően az intézetnél letétbe lett legyen helyezve.

42. §. A törvényes képviselő, vagyis gyámok és gondnokok kivételével, a meghatalmazott ebbeli minőségét szabályszerű meghatalmazással tartozik igazolni.